



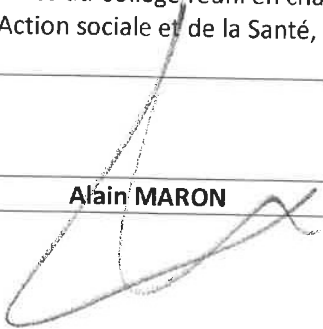
COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DE BRUXELLES-CAPITALE	GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD
XX XX XXXX. - Ontwerp van besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994	XX XX XXXX. - Arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune modifiant l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994
Het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie,	Le Collège réuni de la Commission communautaire commune,
Gelet op de ordonnantie van 21 december 2018 betreffende de Brusselse verzekeringsinstellingen in het domein van de gezondheidszorg en de hulp aan personen, artikel 3, § 1, tweede lid;	Vu l'ordonnance du 21 décembre 2018 relative aux organismes assureurs bruxellois dans le domaine des soins de santé et de l'aide aux personnes, l'article 3, § 1 ^{er} , alinéa 2 ;
Gelet op het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, de artikelen 152, 153 en 153bis;	Vu l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, les articles 152, 153 et 153bis ;
Gelet op het voorstel van de Beheerraad voor Gezondheid en Bijstand aan Personen van de bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag van 27 maart 2024;	Vu la proposition du Conseil de gestion de la santé et de l'aide aux personnes de l'Office bicommunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales, du 27 mars 2024 ;
Overwegende dat dit besluit, overeenkomstig artikel 9 en 30 van het besluit van het Verenigd College van 8 maart 2007 betreffende de administratieve en begrotingscontrole evenals de begrotingsopmaak, niet aan het	Considérant que le présent arrêté, conformément aux articles 9 et 30 de l'arrêté du Collège réuni du 8 mars 2007 relatif au contrôle administratif et budgétaire ainsi qu'à l'établissement du budget, ne doit pas être

voorafgaandelijke akkoord van Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Begroting, en aan het voorafgaandelijk advies van de Inspecteur van Financiën moet worden voorgelegd;	soumis à l'accord préalable des Membres du Collège réuni compétents pour le budget et à l'avis préalable de l'Inspecteur des Finances ;
Gelet op advies XX van de Raad van State, gegeven op XX XX XXXX, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;	Vu l'avis n° XX du Conseil d'Etat, donné le XX XX XXXX, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;
Gelet op de evaluatie vanuit het oogpunt van handistreaming, uitgevoerd op XX XX XXXX;	Vu l'évaluation au regard du principe de handistreaming, réalisée le XX XX XXXX ;
Gelet op de evaluatie van de impact op de respectievelijke situatie van vrouwen en mannen, uitgevoerd op XX XX XXXX;	Vu l'évaluation de l'impact sur la situation respective des femmes et des hommes, réalisée le XX XX XXXX ;
Gelet op het advies nr. XX van de Gegevensbeschermingsautoriteit, gegeven op XX XX XXXX, met toepassing van artikel 23 en 26 van de wet van 3 december 2017 tot oprichting van de Gegevensbeschermingsautoriteit;	Vu l'avis n° XX de l'Autorité de protection des données, donné le XX XX XXX, en application des articles 23 et 26 de la loi du 3 décembre 2017 portant création de l'Autorité de protection des données ;
Op voorstel van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,	Sur la proposition des Membres du Collège réuni en charge de l'Action sociale et de la Santé,
Na beraadslaging,	Après délibération,
Besluit:	Arrête :
Artikel 1. In artikel 152, § 3, van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 worden de volgende wijzigingen aangebracht:	Article 1^{er}. Les modifications suivantes sont apportées à l'article 152, § 3 de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 :
1° tussen het tweede en het derde lid wordt een lid ingevoegd luidende:	1° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 2 et 3:

<i>"De aanvraag voor een rechthebbende die de leeftijd van 60 jaar nog niet bereikt heeft, wordt vergezeld van:</i>	<i>« La demande d'un bénéficiaire n'ayant pas encore atteint l'âge de 60 ans est accompagnée :</i>
<i>1° de opgave van het aantal in het rust- en verzorgingstehuis of in de in artikel 34, 12°, van de gecoördineerde wet bedoelde inrichting opgevangen rechthebbenden van minder dan 60 jaar oud en het aantal daarvan dat overeenkomstig artikel 12, § 2, 1°, van het besluit van 18 januari 2024 tot vaststelling van de erkenningsnormen waaraan de voorzieningen voor ouderen moeten voldoen, en van de bijzondere normen die gelden voor groeperingen en fusies van voorzieningen, mag worden opgevangen;</i>	<i>1° du relevé du nombre de bénéficiaires de moins de 60 ans admis dans la maison de repos et de soins ou dans l'institution visée à l'article 34, 12°, de la loi coordonnée, et du nombre de ces bénéficiaires qui peuvent être accueillis conformément à l'article 12, § 2, 1°, de l'arrêté du 18 janvier 2024 fixant les normes d'agrément auxquelles doivent répondre les établissements pour aînés, et les normes spéciales applicables aux groupements et fusions d'établissements ;</i>
<i>2° een verklaring op eer uitgaande van het rust- en verzorgingstehuis of de in artikel 34, 12°, van de gecoördineerde wet bedoelde inrichting, waarin verklaard wordt dat het in artikel 12, § 2, 1° van het besluit van 18 januari 2024 tot vaststelling van de erkenningsnormen waaraan de voorzieningen voor ouderen moeten voldoen, en van de bijzondere normen die gelden voor groeperingen en fusies van voorzieningen bedoelde percentage niet overschrijdt, met vermelding van het percentage op het ogenblik van de aanvraag;</i>	<i>2° d'une déclaration sur l'honneur de la maison de repos et de soins ou de l'institution visée à l'article 34, 12°, de la loi coordonnée affirmant qu'elle ne dépasse pas le pourcentage visé à l'article 12, § 2, 1° de l'arrêté du 18 janvier 2024 fixant les normes d'agrément auxquelles doivent répondre les établissements pour aînés, et les normes spéciales applicables aux groupements et fusions d'établissements, en indiquant le pourcentage au moment de la demande ;</i>
<i>3° een specifiek begeleidingsplan betreffende de rechthebbende, zoals bedoeld in artikel 12, § 1, 3°, van het in 2° bedoelde besluit. ";</i>	<i>3° d'un plan d'accompagnement spécifique concernant le bénéficiaire, tel que visé à l'article 12, § 1^{er}, 3°, de l'arrêté visé au 2°. » ;</i>
<i>4° een verklaring op eer uitgaande van het rust- en verzorgingstehuis of de in artikel 34, 12°, van de gecoördineerde wet bedoelde inrichting, waarin wordt bevestigd dat zijn huishoudelijk reglement de opname van personen die minder dan 60 jaar oud zijn, overeenkomstig artikel 135, 1°, van het in 2° vermelde besluit, voorziet.</i>	<i>4° d'une déclaration sur l'honneur de la maison de repos et de soins ou de l'institution visée à l'article 34, 12°, de la loi coordonnée, attestant que son règlement d'ordre intérieur prévoit l'admission des personnes âgées de moins de 60 ans, conformément à l'article 135, 1°, de l'arrêté visé au 2°.</i>
<i>5° een verklaring op eer uitgaande van het rust- en verzorgingstehuis of de in artikel 34, 12°, van de gecoördineerde wet bedoelde inrichting, waarin wordt bevestigd dat zijn leefproject is aangepast aan de opname van personen die minder dan 60 jaar oud zijn.</i>	<i>5° d'une déclaration sur l'honneur de la maison de repos et de soins ou de l'institution visée à l'article 34, 12°, de la loi coordonnée, attestant que son projet de vie est adapté à l'admission de des personnes âgées de moins de 60 ans.</i>
<i>2° het vierde lid, dat het vijfde lid wordt, wordt vervangen als volgt:</i>	<i>2° le quatrième alinéa, qui devient le cinquième alinéa, est remplacé comme suit :</i>

<p>"De in het eerste lid bedoelde aanvraag en de in het vierde lid bedoelde kennisgeving worden ingediend aan de hand van een door de Beheerraad voor Gezondheid en Bijstand aan Personen, zoals bedoeld in artikel 21 van de ordonnantie van 23 maart 2017 houdende de oprichting van de bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag, goedgekeurd formulier. De in het derde lid bedoelde documenten die de aanvraag vergezellen, worden opgemaakt overeenkomstig het besluit van 18 januari 2024 tot vaststelling van de erkenningsnormen waaraan de voorzieningen voor ouderen moeten voldoen, en van de bijzondere normen die gelden voor groeperingen en fusies van voorzieningen.";</p>	<p>« La demande visée au premier alinéa et la notification visée au quatrième alinéa sont introduites au moyen d'un formulaire approuvé par le Conseil de gestion de la santé et de l'aide aux personnes, tel que prévu à l'article 21 de l'ordonnance du 23 mars 2017 portant création de l'Office bicommunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales. Les documents visés à l'alinéa 3 accompagnant la demande sont établis conformément à l'arrêté du 18 janvier 2024 fixant les normes d'agrément auxquelles doivent satisfaire les établissements pour aînés, et les normes spéciales applicables aux groupements et fusions d'établissements. » ;</p>
<p>3° in het zesde lid, dat het zevende lid wordt, worden de woorden ", behoudens de in het derde lid bedoelde documenten die in voorkomend geval steeds vereist zijn", ingevoegd tussen de woorden "in het eerste lid" en de woorden "enkel vergezeld te gaan".</p>	<p>3° au sixième alinéa, qui devient le septième alinéa, les mots « , sous réserve des documents visés à l'alinéa 3, qui sont toujours exigés le cas échéant, » sont insérés entre les mots « à l'alinéa 1^{er} » et les mots « doit seulement être accompagnée ».</p>
<p>Artikel 2. In artikel 153, § 2, van hetzelfde besluit wordt het eerste lid vervangen als volgt:</p>	<p>Article 2. À l'article 153, § 2 du même arrêté, le premier alinéa est remplacé comme suit :</p>
<p>"§ 2. Als het gaat om een rechthebbende die is opgenomen in een rust- en verzorgingstehuis of in een in artikel 34, 12°, van de gecoördineerde wet bedoelde inrichting, gaat de adviserend arts na of de rechthebbende de in artikel 148bis vermelde voorwaarden en, in voorkomend geval, de voorwaarden van artikel 12, § 2, van het besluit van 18 januari 2024 tot vaststelling van de erkenningsnormen waaraan de voorzieningen voor ouderen moeten voldoen, en van de bijzondere normen die gelden voor groeperingen en fusies van voorzieningen vervult. Daartoe kan hij de rechthebbende onderwerpen aan een lichamelijk onderzoek, de behandelende arts vragen hem alle medische informatie te verstrekken die hij nodig acht en kan hij het aanwezigheidsregister van de inrichting, zoals bedoeld in § 4, raadplegen. De in artikel 152, § 3, bedoelde aanvraag wordt geacht te zijn goedgekeurd als de verzekeringsinstelling de inrichting waar de rechthebbende is opgenomen, een betalingsverbintenis betekent of, als ze die inrichting, uiterlijk de vijftiende dag na de</p>	<p>« § 2. S'il s'agit d'un bénéficiaire admis dans une maison de repos et de soins ou dans une institution visée à l'article 34, 12°, de la loi coordonnée, le médecin-conseil vérifie si le bénéficiaire remplit les conditions visées à l'article 148bis et, le cas échéant, les conditions visées à l'article 12, § 2, de l'arrêté du 18 janvier 2024 fixant les normes d'agrément auxquelles doivent répondre les établissements pour aînés, et les normes spéciales applicables aux groupements et fusions d'établissements. À cette fin, il peut soumettre le bénéficiaire à un examen physique, demander au médecin traitant de lui fournir tous les renseignements médicaux qu'il juge nécessaires et consulter le registre de présence de l'institution visée au § 4. La demande visée à l'article 152, § 3, est considérée comme approuvée lorsque l'organisme assureur notifie à l'institution où le bénéficiaire est admis un engagement de paiement ou, s'il n'a pas notifié à cette institution, au plus tard le quinzième jour suivant la réception de la demande, une décision</p>

<i>ontvangst van de aanvraag, geen kennis heeft gegeven van een gemotiveerde beslissing tot weigering of van een verzoek om aanvullende inlichtingen."</i>	<i>motivée de refus ou une demande de renseignements complémentaires. ».</i>
Artikel 3. In artikel 153bis van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:	Article 3. Les modifications suivantes sont apportées à l'article 153bis du même arrêté :
1° in paragraaf 1, wordt tussen het tweede en het derde lid een lid ingevoegd luidende:	1° au premier paragraphe, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 2 et 3 :
<i>"De aanvraag voor een rechthebbende die de leeftijd van 60 jaar nog niet bereikt heeft, wordt vergezeld van:</i>	<i>« La demande d'un bénéficiaire n'ayant pas encore atteint l'âge de 60 ans est accompagnée :</i>
<i>1° de opgave van het aantal in het centrum voor dagverzorging opgevangen rechthebbenden van minder dan 60 jaar oud en het aantal daarvan dat overeenkomstig artikel 12, § 2, 1°, van het besluit van 18 januari 2024 tot vaststelling van de erkenningsnormen waaraan de voorzieningen voor ouderen moeten voldoen, en van de bijzondere normen die gelden voor groeperingen en fusies van voorzieningen, mag worden opgevangen;</i>	<i>1° du relevé du nombre de bénéficiaires de moins de 60 ans admis dans le centre du soins de jour, et le nombre de ces bénéficiaires qui peuvent être accueillis conformément à l'article 12, § 2, 1°, de l'arrêté du 18 janvier 2024 fixant les normes d'agrément auxquelles doivent répondre les établissements pour aînés, et les normes spéciales applicables aux groupements et fusions d'établissements ;</i>
<i>2° een verklaring op eer uitgaande van het centrum voor dagverzorging, waarin verklaard wordt dat het in artikel 12, § 2, 1° van het besluit van 18 januari 2024 tot vaststelling van de erkenningsnormen waaraan de voorzieningen voor ouderen moeten voldoen, en van de bijzondere normen die gelden voor groeperingen en fusies van voorzieningen bedoelde percentage niet overschrijdt, met vermelding van het percentage op het ogenblik van de aanvraag;</i>	<i>2° d'une déclaration sur l'honneur du centre de soins de jour, attestant qu'il ne dépasse pas le pourcentage visé à l'article 12, § 2, 1° de l'arrêté du 18 janvier 2024 fixant les normes d'agrément auxquelles doivent répondre les établissements pour aînés, et les normes spéciales applicables aux groupements et fusions d'établissements, en indiquant le pourcentage au moment de la demande ;</i>
<i>3° een specifiek begeleidingsplan betreffende de rechthebbende, zoals bedoeld in artikel 12, § 1, 3°, van het in 2° bedoelde besluit."</i>	<i>3° d'un plan d'accompagnement spécifique concernant le bénéficiaire, tel que visé à l'article 12, § 1^{er}, 3°, de l'arrêté visé au 2°. ».</i>
<i>4° een verklaring op eer uitgaande van het rust- en verzorgingstehuis of de in artikel 34, 12°, van de gecoördineerde wet bedoelde inrichting, waarin wordt bevestigd dat zijn huishoudelijk reglement de opname van personen die minder dan 60 jaar oud zijn, overeenkomstig artikel 135, 1°, van het in 2° vermelde besluit, voorziet.</i>	<i>4° d'une déclaration sur l'honneur de la maison de repos et de soins ou de l'institution visée à l'article 34, 12°, de la loi coordonnée, attestant que son règlement d'ordre intérieur prévoit l'admission des personnes âgées de moins de 60 ans, conformément à l'article 135, 1°, de l'arrêté visé au 2°.</i>

5° een verklaring op eer uitgaande van het rust- en verzorgingstehuis of de in artikel 34, 12°, van de gecoördineerde wet bedoelde inrichting, waarin wordt bevestigd dat zijn leefproject is aangepast aan de opname van personen die minder dan 60 jaar oud zijn.	5° d'une déclaration sur l'honneur de la maison de repos et de soins ou de l'institution visée à l'article 34, 12°, de la loi coordonnée, attestant que son projet de vie est adapté à l'admission de des personnes âgées de moins de 60 ans.
2° paragraaf 1 wordt aangevuld met een lid, luidende:	2° le paragraphe 1 ^{er} est complété par un alinéa rédigé comme suit :
"De in het derde lid bedoelde documenten die de aanvraag vergezellen, worden opgemaakt overeenkomstig het besluit van 18 januari 2024 tot vaststelling van de erkenningsnormen waaraan de voorzieningen voor ouderen moeten voldoen, en van de bijzondere normen die gelden voor groeperingen en fusies van voorzieningen."	« Les documents visés au troisième alinéa accompagnant la demande sont établis conformément à l'arrêté du 18 janvier 2024 fixant les normes d'agrément auxquelles doivent satisfaire les établissements pour aînés, et les normes spéciales applicables aux groupements et fusions d'établissements. » ;
3° in paragraaf 2, eerste lid, worden de woorden "en, in voorkomend geval, de voorwaarden van artikel 12, § 2, van het besluit van 18 januari 2024 tot vaststelling van de erkenningsnormen waaraan de voorzieningen voor ouderen moeten voldoen, en van de bijzondere normen die gelden voor groeperingen en fusies van voorzieningen" ingevoegd tussen de woorden "vermelde voorwaarden" en "vervult."	3° au paragraphe 2, alinéa 1 ^{er} , les mots « et, le cas échéant, les conditions de l'article 12, § 2, de l'arrêté du 18 janvier 2024 fixant les normes d'agrément auxquelles doivent répondre les établissements pour aînés, et les normes spéciales applicables aux groupements et fusions d'établissements » sont insérés après les mots « satisfait aux conditions visées à l'article 148bis ».
Artikel 4. De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het gezondheidsbeleid en het beleid inzake bijstand aan personen, zijn met de uitvoering van dit besluit belast.	Article 4. Les Membres du Collège réuni compétents pour la politique de la Santé et la politique de l'Aide aux personnes sont chargés de l'exécution du présent arrêté.
Artikel 5. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2025.	Article 5. Cet arrêté entre en vigueur le 1 ^{er} janvier 2025.
Brussel, XX/XX/XXXX.	Bruxelles, le XX/XX/XXXX.
De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,	Les Membres du Collège réuni en charge de l'Action sociale et de la Santé,
Elke Van den Brandt (Signature)	
Elke VAN DEN BRANDT	Alain MARON